

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ПРИКАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА**

Факультет іноземних мов

Кафедра англійської філології

силабус навчальної дисципліни

ОСНОВНА ІНОЗЕМНА МОВА (АНГЛІЙСЬКА)

Рівень вищої освіти – перший (бакалаврський)

Освітня програма «Англійська мова і література»
Спеціальність 035 Філологія

Спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська

Галузь знань 03 Гуманітарні науки

Затверджено на засіданні кафедри англійської філології
Протокол № 1 від 29 серпня 2023 р.

1. Загальна інформація	
Назва дисципліни	Основна іноземна мова (англійська)
Викладачі	Богачевська Лілія Орестівна, Ікалюк Леся Михайлівна, Кульчицька Ольга Остапівна, Михайлюк Любов Василівна, Петренко Тетяна Юріївна, Петрина Оксана Степанівна
Контактні телефони викладачів	Богачевська Л.О. 050 69 32 343 Ікалюк Л.М. 050 92 89 956 Михайлюк Л.В. 050 86 96 600 Петренко Т.Ю. 050 94 00 892 Петрина О.С. 066 29 88 720 роб.тел. 0342 59 60 69
E-mail викладачів	lilia.bogachevska@pnu.edu.ua lesia.ikaliuk@pnu.edu.ua olga.kulchytska@pnu.edu.ua lyubov.mykhailiuk@pnu.edu.ua tanya.petrenko@pnu.edu.ua oksana.petryna@pnu.edu.ua
Формат дисципліни	Очний/заочний
Обсяг дисципліни	18 кредитів ЄКТС, 540 год.
Покликання для приєднання до курсу на сайті дистанційного навчання	https://api.d-learn.pnu.edu.ua/
Консультації	Консультації проводяться за попередньою домовленістю з викладачем: <u>Богачевська Лілія Орестівна:</u> понеділок 14:50 – 16:10 четвер 14:50 – 16:10 http://t.me/lbogachevska https://meet.google.com/amy-yipt-tuv <u>Ікалюк Леся Михайлівна:</u> понеділок 15:00 – 16:00 четвер 15:00 – 16:00 https://us04web.zoom.us/j/8625273845?pwd=UEdrUnpnUzRBbjFKVkdSY0piZ2NXQT09 <u>Кульчицька Ольга Остапівна:</u> понеділок 14:50 – 16:10 (ауд.209, гум.к.) четвер 14:50 – 16:10 (онлайн) https://us02web.zoom.us/j/9238731952?pwd=RWlCaFJTt1o1UDYyKlQxUVN0czVmdz09 <u>Михайлюк Любов Василівна:</u> вівторок 17:00-18:00 четвер 17:00-18:00 https://meet.google.com/iuy-uqrw-nsd <u>Петрина Оксана Степанівна:</u> понеділок 17:00-18:00 вівторок 17:00-18:00 https://us04web.zoom.us/j/3916551671?pwd=aDYrT0RZTnhHV1gyL3NCOXF5VjJrUT09
2. Анотація до навчальної дисципліни	
<u>Предметом</u> вивчення дисципліни є усна і письмова комунікація у різних стильових різновидах. Основним навчальним матеріалом є автентичні художні, науково-популярні і публіцистичні тексти, які дають можливість опрацювати лексику суспільного і культурологічного характеру. На цьому етапі	

переважає спонтанне/підготовлене мовлення у вигляді групових дискусій та монологічних висловлень з програмової тематики; окрема увага приділяється реферуванню оригінального публіцистичного тексту та аналізу лінгвостилістичних особливостей оригінального художнього тексту. Поглиблюється соціокультурна компетентність студентів. Поглиблення навичок писемного мовлення здійснюється шляхом написання есеїв; при цьому особлива увага приділяється оволодінню різними функціональними стилями. Передбачається активне залучення студентів до самостійного пошуку й опрацювання інформації з метою створення навчальних матеріалів з їх подальшою апробацією.

Методи навчання:

Презентації, дискусії, групова робота, індивідуальна робота, самостійна робота, письмові роботи інформативного/аналітичного/аргументативного характеру, переклад, проекти.

Методи контролю:

Усне фронтальне/групове/індивідуальне опитування, перевірка/обговорення проєктів та письмових робіт, аналіз/обговорення презентацій.

3. Мета та цілі навчальної дисципліни

Метою вивчення дисципліни є подальший розвиток професійно орієнтованої комунікативної компетентності, а також формування навичок та вмінь автономного навчання.

Основними цілями вивчення дисципліни є вдосконалення лексико-граматичної, стилістичної та соціокультурної компетентності студентів; формування навичок самостійного пошуку та опрацювання автентичних матеріалів з метою їх використання у професійній діяльності.

4. Програмні компетентності

Інтегральна компетентність: Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі і практичні проблеми філології (лінгвістики, літературознавства, перекладу) та освіти в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.

Загальні компетентності:

ЗК.6 Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.

ЗК.7 Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.

ЗК.8 Здатність працювати в команді та автономно.

ЗК.10 Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

ЗК.12 Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.

Фахові компетентності:

ФК.9 Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати англійську мову в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.

ФК.10 Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних, літературних фактів, інтерпретації та перекладу тексту.

ФК.12 Здатність здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний аналіз текстів різних стилів і жанрів.

ФК.13 Здатність до організації ділової комунікації. Здатність до надання консультацій з дотриманням норм літературної мови та культури мовлення.

5. Програмні результати навчання

РН.1 Вільно спілкуватися з професійних питань з фахівцями та нефахівцями державною та основною (англійською) і другою іноземними мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації.

РН. 9 Знати й розуміти систему мови, загальні властивості літератури як мистецтва слова, історію англійської мови і літератури і вміти застосовувати ці знання у професійній діяльності.

РН.11 Знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності. Знати принципи, технології і прийоми створення усних і письмових текстів різних жанрів і стилів державною та основною (англійською) і другою іноземними мовами.

РН.12 Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.

РН.14 Використовувати англійську мову в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному) для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя

PH.17 Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати факти мови й мовлення й використовувати їх для розв’язання складних задач і проблем у спеціалізованих сферах професійної діяльності та/або навчання.

6. Організація навчання

Обсяг навчальної дисципліни

Вид заняття	Загальна кількість годин
лекції	
практичні	192 (112+80)
самостійна робота	348 (158+190)

Ознаки навчальної дисципліни

Семестр	Спеціальність	Курс (рік навчання)	Нормативний / вибірковий
7-8	035 Філологія	4	Н

Тематика навчальної дисципліни (7-й семестр)

Тема	кількість год.		
	лекції	заняття	сам. роб.
Тема 1. Розділ 1 (<i>Origins</i>) базового підручника “SpeakOut. Advanced Students’ Book”. Аналіз, реферування, анотування оригінального публіцистичного тексту. Презентації індивідуальних проєктів. Домашнє / індивідуальне читання. Лінгвостилістичний аналіз оригінального художнього тексту. Презентація та обговорення суспільно-політичних подій. Тематичні / модульні контрольні роботи		36	52
Тема 2. Розділ 2 (<i>Opinion</i>) базового підручника “SpeakOut. Advanced Students’ Book”. Аналіз, реферування, анотування оригінального публіцистичного тексту. Презентації індивідуальних проєктів. Домашнє / індивідуальне читання. Лінгвостилістичний аналіз оригінального художнього тексту. Презентація та обговорення суспільно-політичних подій. Тематичні / модульні контрольні роботи.		40	54
Тема 3. Розділ 3 (<i>Places</i>) базового підручника “SpeakOut. Advanced Students’ Book”. Аналіз, реферування, анотування оригінального публіцистичного тексту. Презентації індивідуальних проєктів. Домашнє / індивідуальне читання. Лінгвостилістичний аналіз оригінального художнього тексту. Презентація та обговорення суспільно-політичних подій. Тематичні / модульні контрольні роботи.		36	52
ЗАГ.:		112	158

Тематика навчальної дисципліни (8-й семестр)

Тема	кількість год.		
	лекції	заняття	сам. роб.
Тема 1. Розділ 4 (<i>Justice</i>) базового підручника “SpeakOut. Advanced Students’ Book”. Аналіз, реферування, анотування оригінального публіцистичного тексту. Презентації індивідуальних проєктів. Домашнє / індивідуальне читання. Лінгвостилістичний аналіз оригінального		40	95

художнього тексту. Презентація та обговорення суспільно-політичних подій. Тематичні / модульні контрольні роботи.			
Тема 2. Розділ 5 (<i>Secrets</i>) базового підручника “SpeakOut. Advanced Students’ Book”. Аналіз, реферування, анотування оригінального публіцистичного тексту. Презентації індивідуальних проєктів. Домашнє / індивідуальне читання. Лінгвостилістичний аналіз оригінального художнього тексту. Презентація та обговорення суспільно-політичних подій. Тематичні / модульні контрольні роботи.		40	95
ЗАГ.:		80	190
7. Система оцінювання навчальної дисципліни			
Загальна система оцінювання курсу	Система оцінювання курсу відбувається згідно з регламентованими університетом критеріями оцінювання навчальних досягнень студентів. Ознайомитися з документом можна за покликанням: https://nmv.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/118/2023/05/otzinnuvannja-uspishnosti.pdf . Загальна максимальна сума балів, яка присвоюється за курс, становить 100 балів. Розрахунок підсумкової оцінки проводиться шляхом додавання балів за роботу протягом семестру (практичні заняття і модульні контрольні роботи - максимум 50 балів) і за відповіді на іспиті (максимум 50 балів). При наданні допуску до іспиту (максимум 50 балів) враховуються навчальні досягнення студентів під час аудиторної та самостійної роботи (максимум 40 балів), а також бали за модульні контрольні роботи (максимум 10 балів). За умови отримання студентом/студенткою 45–50 балів за роботу на практичних заняттях і виконання модульних контрольних робіт підсумкова оцінка за іспит виставляється автоматично: кількість балів, набраних протягом семестру, подвоюється. Студент, який не набрав 25 балів за роботу протягом семестру, до іспиту за відомістю №1 не допускається. У такому випадку студент користується повторним правом скласти іспит за відомостями №2 і №3.		
Вимоги до письмової роботи	Передбачено виконання двох видів письмових робіт: перекладу (10-12 речень) з української мови на англійську з використанням вивченого лексичного та граматичного матеріалу, а також есе різноманітних видів (описового, аргументативного, наративного, аналітичного) на кшталт завдань з підрозділів Writing розділів базового підручника “SpeakOut. Advanced Student’s Book”. Вимоги до написання есе: <ul style="list-style-type: none"> • Змістовність, розкриття теми • Чіткість формулювання тез • Доречність аргументів та прикладів • Логічність і послідовність викладу думок • Ґрунтовність висновків та узагальнень • Лексична, граматична, стилістична компетентність Максимальна кількість балів за переклад або есе – 5 балів.		
Практичні заняття	Оцінюється робота над тематичними розділами підручника упродовж семестру за 5-бальною шкалою. Максимальна кількість 40 балів розраховується як середнє арифметичне оцінок з усіх занять з ваговим коефіцієнтом 8 (автоматично розраховується електронним журналом https://webportal.pnu.edu.ua/).		
Підсумковий контроль	Форма підсумкового контролю – екзамен. Форма здачі – комбінована. Здобувачеві пропонується екзаменаційний білет із п’яти завдань: <ol style="list-style-type: none"> 1. Читання й переклад уривку оригінального художнього твору (усний вид роботи) - 10 балів. 2. Лінгвостилістична інтерпретація уривку оригінального художнього твору (усний вид роботи) - 10 балів. 		

3. Анотування англійською мовою статті з англomовного періодичного видання (усний вид роботи) -10 балів.
 4. Переклад з української мови на англійську 5-ти речень на основі матеріалів опрацьованих розділів підручника "SpeakOut. Advanced Students' Book" (письмовий вид роботи) - 10 балів.
 5. Непідготовлене мовлення (тематика базового підручника) - 10 балів.
- Максимальна кількість балів за екзамен – 50 балів.

8. Політика навчальної дисципліни

На консультаціях студенти мають можливість отримати роз'яснення питань, з якими виникли труднощі у процесі підготовки до практичних занять і підсумкових контрольних робіт.

Студенти, котрі навчаються за **індивідуальним графіком**, опрацьовують матеріал самостійно відповідно до індивідуального графіку навчання, складеного та погодженого з викладачем на початку семестру. Виконання завдань і модульних контрольних робіт перевіряється у кілька етапів офлайн або, в разі потреби, онлайн. Умови навчання за індивідуальним графіком регламентуються «Положенням про порядок навчання здобувачів вищої освіти за індивідуальним графіком у Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника» <https://nmv.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/118/2022/11/polozhennia-pro-induvid.-grafik.pdf>

Порядок перезарахування результатів **неформальної освіти** в межах курсу (наприклад, результати проходження курсів з лінгвістики на платформах Coursera, UdeMy, наявність сертифікатів, які підтверджують проходження відповідних професійних курсів/тренінгів тощо) регламентується «Положенням про визнання результатів навчання, здобутих шляхом неформальної освіти, в Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника» <https://nmv.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/118/2022/11/neformalna-osvita.pdf>

Наприкінці курсу студенти мають можливість надати відгук щодо якості викладання дисципліни <https://forms.gle/tNVZEkRtJ6sQyAAR9>

Дотримання **академічної доброчесності** засновується на ряді положень та принципів академічної доброчесності, що регламентують діяльність здобувачів вищої освіти та викладачів університету: Ознайомитися з цими положеннями та документами можна за покликанням: <https://pnu.edu.ua/положення-про-запобігання-плагіату/>

Невідповідна поведінка під час заняття регламентується рядом положень про академічну доброчесність (див. вище) та може призвести до відрахування здобувача вищої освіти «за порушення навчальної дисципліни і правил внутрішнього розпорядку вищого закладу освіти», відповідно до п.14 «Відрахування студентів» [«Положення про порядок переведення, відрахування та поновлення студентів вищих закладів освіти»](https://nmv.pnu.edu.ua/положення-про-запобігання-плагіату/). Ознайомитися із положенням можна за покликанням: [https://nmv.pnu.edu.ua/нормативні документи/polozhenja/](https://nmv.pnu.edu.ua/нормативні-документи/polozhenja/)

9. Рекомендована література

Базова

1. Clare A., Wilson J.J. SpeakOut. Advanced Student's Book (2nd edition). Harlow, Essex, England: Pearson Education Limited, 2016. 176p.

Допоміжна

2. All Ears English. URL: <https://www.allearsenglish.com/ae-1705-cambridge-english-dictionary-1-word-of-2021/>
3. BBC News. URL: <https://www.bbc.com/>
4. BBC Reel. URL: <https://www.bbc.com/reel>
5. CBS News. URL: <https://www.cbs.com/live-tv/stream/cbs-news/>
6. Clare A., Wilson J.J. SpeakOut Advanced: BBC Interviews Extra (2nd edition). Harlow, Essex, England: Pearson Education Limited, 2016.
7. Clare A., Wilson J.J. SpeakOut Advanced Reading and Listening Extra (2nd edition). Harlow, Essex, England: Pearson Education Limited, 2016.
8. Longman Advanced Learners' Grammar. Edinburgh: Pearson Education limited, 2005.
9. Longman Dictionary of Contemporary English. URL: <http://www.ldoceonline.com/>

10. McCarthy M. English Vocabulary in Use Advanced. Cambridge University Press, 2003.
11. Oxford Collocations Dictionary for students of English. Oxford: Oxford University Press, 2005.
12. Project Gutenberg. URL: <https://www.gutenberg.org/>
13. Sky News. URL: <https://news.sky.com/watch-live>
14. Ted Talks. URL: <https://www.ted.com>
15. The American Heritage Dictionary of the English Language. URL: <https://www.ahdictionary.com/>
16. The Economist. URL: <https://www.economist.com/>

Викладач: Гонтаренко Н.М.